STEREN

V1.1

252-900

Convertidor de audio digital a analógico

Digital to Analog Audio Converter

Manual de instrucciones
Instruction Manual

0813a

Antes de utilizar su nuevo producto Steren, lea este instructivo para evitar cualquier mal funcionamiento.

Before using your new Steren´s product, please read this instruction manual to prevent any damage.

IMPORTANTE / IMPORTANT

La información que se muestra en este manual sirve únicamente como referencia sobre el producto. Debido a actualizaciones pueden existir diferencias. Por favor, consulte nuestra página web (www.steren.com) para obtener la versión más reciente del instructivo.

The instructions of this manual are for reference about the product. There may be differences due to updates. Please check our web site (www.steren.com) to obtain the latest version of the instruction manual.

PRECAUCIONES / CAUTIONS

- Siempre utilice un paño suave, limpio y seco para limpiar el equipo.
- No intente abrir el equipo, puede ocasionar mal funcionamiento y anular la garantía.
- No use ni almacene este equipo en lugares donde existan goteras o salpicaduras de agua.

- Always use a soft, clean, dry cloth to clean the equipment.
- Do not try to open the equipment, it may cause a malfunction and void the warranty.
- Do not use or store this equipment in wet or damp places.

CARACTERÍSTICAS / HIGHLIGHTS

El convertidor de audio digital a analógico está diseñado para convertir las señales de audio que provengan de equipos multimedia como blueray o dvd, ya sea mediante cable coaxial digital o fibra óptica con conector tipo Toslink, y transmitirlas a minicomponentes o amplificadores de audio con entradas RCA para los canales izquierdo y derecho. Fabricado en chasis de color negro.

- Entrada de audio: coaxial digital o Toslink
- Salida de audio: Audio L y R
- Tasa de muestreo: 32, 44,1, 48 y 96 kHz

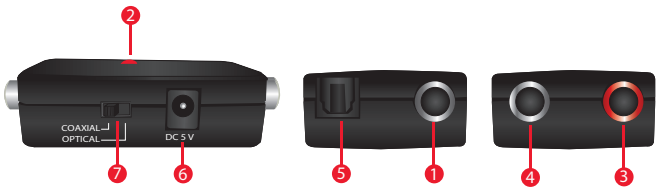
This digital to analog audio converter can turn the audio signals from multimedia devices (blu-ray or DVD) with coaxial or optical fiber, into analog and transmit them to amplifiers with RCA connectors. Manufactured in black case.

- Audio input: coaxial or Toslink
- Audio output: L & R
- Sample rate: 32, 44.1, 48 and 96 kH

CONTROLES / CONTROLS

1. Entrada para cable coaxial.
2. LED indicador de encendido.
3. Rojo - salida de audio RCA (lado derecho).
4. Blanco - salida de audio RCA (lado izquierdo).
5. Conexión TOSLINK (fibra óptica).
6. Conexión para adaptador de corriente eléctrica DC 5V.
7. Selector de entrada.

1. Coaxial cable input.
2. Power indicator LED.
3. Red - right RCA audio output.
4. White - left RCA audio output.
5. TOSLINK connection (optical fiber).
6. Power DC 5V input.
7. Input selector.



EQUIPO REQUERIDO / REQUIRED EQUIPMENT

1. Un cable de audio con dos conectores RCA en cada punta .
2. Un cable coaxial o de fibra óptica TOSLINK.

1. An audio cable with two RCA connectors at each end.
2. A coaxial or TOSLINK fiber optic cable.

CONEXIÓN DE LOS CABLES / CONNECTING THE CABLES

1. Conecte el adaptador de corriente a la entrada de alimentación del convertidor y a un tomacorriente.
2. Conecte su equipo analógico a las salidas RCA, como se indica en la imagen (R: izquierdo y L: derecho).
3. Conecte el cable coaxial de su equipo digital, (pantalla, teatro en casa, blu-ray etc.), a la entrada para cable coaxial del convertidor.

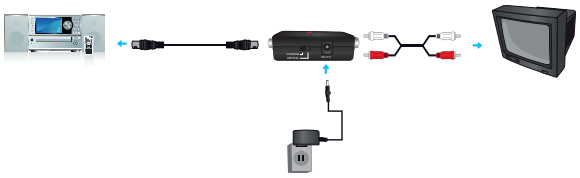
En caso de usar un cable de fibra óptica, conéctelo a su convertidor en la entrada TOSLINK.

4. Seleccione el tipo de entrada que desea utilizar (optical ó coaxial)

1. Connect the power adapter to feed of the converter inlet and outlet.
2. Connect your analog RCA outputs as shown in the picture (right) R and L (left).
3. Connect the coaxial cable from your digital equipment (screen, home theatre, bluray etc) to the coaxial input of the converter as shown.

In case of using fiber optic cable, plug it into your converter in the TOSLINK input.

4. Select the type of entry you want use (optical or coaxial)



MODO DE USO / HOW TO USE

Una vez que haya realizado las conexiones necesarias, siga estos pasos para comenzar a utilizar su equipo:

1. Encienda su televisor o equipo digital y seleccione cualquier canal
2. Encienda su equipo analógico (equipo de audio o televisión)
3. El LED indicador se encenderá cuando el equipo esté en uso.

1. Once the necessary connections are made, follow these steps to start using your device:
1. Turn your TV or digital equipment and select any channel of your choice.
2. Turn the analog equipment of your choice (like television and audio).
3. The LED indicator will illuminate when the equipment is in use.

ESPECIFICACIONES / SPECIFICATIONS

Alimentación: 5 V ⎓ 600 mA	Input 5 V ⎓ 600 mA
Convertidor de voltaje	Power converter
Alimentación: 100-240 V~ 50/60 Hz 150 mA	Input: 100-240 V~ 50/60 Hz 150 mA
Salida: 5 V ⎓ 600 mA	Output: 5 V ⎓ 600 mA

⚠ ***El diseño del producto y las especificaciones pueden variar sin previo aviso.***
Product design and specifications are subject to change without notice.

STEREN

Producto: Convertidor de audio digital a analógico
Modelo: 252-900
Marca: Steren

PÓLIZA DE GARANTÍA

Esta póliza garantiza el producto por el término de un año en todas sus partes y mano de obra, contra cualquier defecto de fabricación y funcionamiento, a partir de la fecha de entrega.

CONDICIONES

1.- Para hacer efectiva la garantía, presente esta póliza y el producto, en donde fue adquirido o en Electrónica Steren S.A. de C.V.
2.- Electrónica Steren S.A de C.V. se compromete a reparar el producto en caso de estar defectuoso sin ningún cargo al consumidor. Los gastos de transportación serán cubiertos por el proveedor.
3.- El tiempo de reparación en ningún caso será mayor a 30 días,contados a partir de la recepción del producto en cualquiera de los sitios donde pueda hacerse efectiva la garantía.
4.- El lugar donde puede adquirir partes, componentes, consumibles y accesorios, así como hacer válida esta garantía es en cualquiera de las direcciones mencionadas posteriormente.

ESTA PÓLIZA NO SE HARÁ EFECTIVA EN LOS SIGUIENTES CASOS:

1.- Cuando el producto ha sido utilizado en condiciones distintas a las normales.
2.- Cuando el producto no ha sido operado de acuerdo con el instructivo de uso.
3.- Cuando el producto ha sido alterado o reparado por personal no autorizado por Electrónica Steren S.A. de C.V.

El consumidor podrá solicitar que se haga efectiva la garantía ante la propia casa comercial donde adquirió el producto. Si la presente garantía se extraviara, el consumidor puede recurrir a su proveedor para que le expida otra póliza, previa presentación de la nota de compra o factura respectiva.

DATOS DEL DISTRIBUIDOR

Nombre del Distribuidor _____
Domicilio _____
Producto _____
Marca _____
Modelo _____
Número de serie _____
Fecha de entrega _____

En caso de que su producto presente alguna falla, acuda al centro de distribución más cercano a su domicilio y en caso de tener alguna duda o pregunta por favor llame a nuestro Centro de Atención a Clientes, en donde con gusto le atenderemos en todo lo relacionado con su producto Steren.

ELECTRÓNICA STEREN S.A. DE C.V.
Camarones 112, Obrero Popular, 02840, México, D.F. RFC: EST850628-K51
STEREN PRODUCTO EMPACADO S.A. DE C.V.
Biólogo Maximino Martínez No. 3408 Int. 3 y 4, San Salvador Xochimanca, México, D.F. 02870, RFC: SPE941215H43
ELECTRÓNICA STEREN DEL CENTRO, S.A. DE C.V.
Rep. del Salvador 20 A y B, Centro, 06000, México. D.F. RFC: ESC9610259N4
ELECTRÓNICA STEREN DE GUADALAJARA, S.A.
López Cotilla No. 51, Centro, 44100, Guadalajara, Jal. RFC: ESG810511HT6
ELECTRÓNICA STEREN DE MONTERREY, S.A.
Colón 130 Pte., Centro, 64000, Monterrey, N.L. RFC: ESM830202MF8
ELECTRÓNICA STEREN DE TIJUANA, S.A. de C.V.
Calle 2a, Juárez 7636, Centro, 22000, Tijuana, B.C.N. RFC: EST980909NU5

P1257

Centro de Atención a Clientes
01 800 500 9000

STEREN

Product: Digital to analog audio converter
Part number: 252-900
Brand: Steren

WARRANTY

This Steren product is warranted under normal usage against defects in workmanship and materials to the original purchaser for one year from the date of purchase.

CONDITIONS

1. This warranty card with all the required information, invoice or purchase ticket, product box or package, and product, must be presented when warranty service is required.
2. If the product is in the warranty time, the company will repair it free of charge.
3. The repairing time will not exceed 30 natural days, from the day the claim was received.
4. Steren sell parts, components, consumables and accessories to customer, as well as warranty service, at any of the addresses mentioned later.

THIS WARRANTY IS VOID IN THE NEXT CASES:

If the product has been damaged by an accident, acts of God, mishandling, leaky batteries, failure to follow enclosed instructions, improper repair by unauthorized personnel, improper safe keeping, among others.

a) The consumer can also claim the warranty service in the purchase establishment.
b) If you lose the warranty card, we can reissue it, if you show the invoice or purchase ticket.

RETAILER INFORMATION

Name of the retailer _____
Address _____
Product _____
Brand _____
Serial number _____
Date of delivery _____

In case your product fails or have questions, please contact your nearest dealer. If you are in Mexico, please call to our Call Center.
01 800 500 9000